

Letícia Miotta de Almeida
leticiamiotta@outlook.com
+55 43 99607 3804
Londrina - Paraná - Brazil
ProZ profile: proz.com/translator/2061854

English to Brazilian Portuguese full-time translator and proofreader in several technical areas, including Engineering (Automotive, Mechanical, Electronic and Electrical), IT (Software & Hardware), Corporate Marketing, Medical, R&D, Gas & Oil, and New Technologies. I own and use several CAT tools, including Trados Studio 2021, MemoQ, etc.

February, 2022

PROFESSIONAL EXPERIENCE

2006 to present day – Freelance translations for companies and translation agencies in Brazil and abroad.

2012 to present day – Freelance proofreading.

2020 to present day – Intel Language Lead for Brazilian Portuguese at Lilt

Some of the companies whose material I translated in the last twelve months:

Microsoft	Permobil	Porsche
Intel	Roche	Ford
Danfoss	Blanco	Rolls Royce
Cargotec	Rockwell	Impulse Dynamics
Guldmann	Bosch	BMW
Otometrics	Glaston	Jaguar Land Rover
Vestas	Chevron	Scania
Novo Nordisk	Valmet	Volvo
ABB	Bluestar Silicones	General Motors
Siemens	Petersime	New Holland
Ponsse	Valamis	Castrol

Translation agencies I currently work for:

Omni Traduções – Ribeirão Preto, BRAZIL

Lilt – Palo Alto, USA

Translated.net – Rome, ITALY

LanguageWire – Copenhagen, DENMARK

Xplanation – Leuven, BELGIUM

Yamagata Europe – Gent, BELGIUM

Acclaro – New York, USA

ATL – Olsztyn, POLAND

Recommendation contacts:

Lone Wingreen, LanguageWire/Xplanation Account Manager, lone.wingreen@languagewire.com

João Elias, Omni CEO, jelias@omnitrad.com.br

Ivy Fan, Yamagata Vendor Manager, ivy.fan@yamagata-europe.com

Shirley Xu, Lilt Account Manager, translators@lilt.com